2) *Arch Chemicals, Inc.*, *Arch Timber Protection Ltd*, *Rhodia UK Ltd*, *Sumitomo Chemical (UK) plc* un *Troy Chemical Co. BV* sedz savus tiesāšanās izdevumus, kā arī atlīdzina tos, kas radušies Eiropas Komisijai, tostarp *Sumitomo Chemical (UK) plc* atlīdzina ar pagaidu noregulējuma tiesvedību saistītos tiesāšanās izdevumus;

3) Eiropas Parlaments, Eiropas Savienības Padome, Nīderlandes Karaliste un *European Chemical Industry Council (CEFIC)* sedz savus tiesāšanās izdevumus paši.

Vispārējās tiesas (otrā palāta) 2011. gada 20. septembra spriedums — *Arch Chemicals* u.c./Komisija

(apvienotās lietas T-400/04 un no T-402/04 līdz T-404/04)

Dzīvnieku veselība — Biocīdo produktu laišana tirgū — Tirgū esošo aktīvo vielu inventarizācija — Lēmums, ar kuru atteikta atsevišķu tiesiskā regulējuma noteikumu grozīšana — Prasība sakarā ar bezdarbību — Pienākums rīkoties — Prasība atcelt tiesību aktu — Individuālas skaršanas neesamība — Nepieņemamība

1. *Prasība sakarā ar bezdarbību — Savienības tiesas kompetence — Iestādei adresēts rīkojums — Nepieļaujamība — Prasība konstatēt nelikumīgu atturēšanos — Pieņemamība (EKL 232. panta otrā daļa) (sal. ar 40. punktu)*

2. *Prasība sakarā ar bezdarbību — Komisijai noteikts pienākums rīkoties — Saprātīgi termiņi atbildes uz uzaicinājumu rīkoties sniegšanai — Savienības tiesību normu prettiesiskums — Komisijas pienākums tās grozīt — Neesamība — Pienākums, kurš neizriet ne no vienas no Savienības tiesību normām vai vispārējiem tiesību principiem (EKL 211. un 232. pants) (sal. ar 57., 59., 60. un 65.–67. punktu)*

3. *Prasība atcelt tiesību aktu — Prasība, kas celta saistībā ar lēmumu par atteikumu atcelt vai grozīt agrāku tiesību aktu — Pieņemamība, kas izvērtējama saistībā ar iespēju apstrīdēt konkrēto tiesību aktu (EKL 230. pants) (sal. ar 79. un 86. punktu)*

Priekšmets

Pirmkārt: galvenokārt — prasība konstatēt Komisijas bezdarbību, ciktāl tā ir nelikumīgi atturējusies grozīt atsevišķus Komisijas 2000. gada 7. septembra Regulas (EK) Nr. 1896/2000 par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū 16. panta 2. punktā minētās programmas pirmo posmu (OV L 228, 6. lpp.) un Komisijas 2003. gada 4. novembra Regulas (EK) Nr. 2032/2003 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK 16. panta 2. punktā par biocīdu laišanu tirgū un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1896/2000 (OV L 307, 1. lpp.), noteikumus, pakārtoti — prasība atcelt Komisijas 2004. gada 20. jūlija vēstuli, ar ko noraidīti prasītāju lūgumi, un, otrkārt: galvenokārt — prasība atlīdzināt zaudējumus, kas prasītājām, iespējams, nodarīti ar Komisijas bezdarbību, un pakārtoti — prasība atlīdzināt zaudējumus, kas nodarīti ar Komisijas 2004. gada 20. jūlija vēstuli

Rezolutīvā daļa:

1) prasību noraidīt;

2) *Arch Chemicals, Inc.*, *Arch Timber Protection Ltd*, *Rhodia UK Ltd*, *Sumitomo Chemical (UK) plc* un *Troy Chemical Co. BV* sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina Eiropas Komisijai radušos tiesāšanās izdevumus.